

باسمه تعالی	
مدت امتحان : ۷۰ دقیقه	اداره آموزش و پرورش ناحیه یک زنجان دبیرستان شبانه روزی نمونه دولتی روزیه
ساعت : ۳۰ : ۸	سوالات آزمون عربی ۳ سال سوم ریاضی و تجربی (نوبت اول)
تعداد صفحات : ۲ صفحه	تعداد اسوال : ۱۲ سوال
تعداد اسوال : ۱۲ سوال	تعداد اسوال : ۱۲ سوال
نام و نام خانوادگی :	نام پدر :
کلاس :	کلاس :
۵	<p>للتّرجمة :</p> <p>الف) اللهم أنطقني بالهدى و ألهمني التقوى و وفّقني لئلي هي أركي .</p> <p>ب) نحن نستطيع أن نعوض في البحار أكثر من مأتي متر بواسطة المعدّات الحديثة .</p> <p>ج) نزل الرّاكبون من مراكبهم لاستقبال أمير المؤمنين و قاموا بتبجيله كعادتهم في استقبال الملوك .</p> <p>د) إنزعجت من فعل صديقي شديداً و قلت له : لم تفرّق بين أطفالك ؟</p> <p>ه) كان هناك جسيم مجهول يحمل شحنة تخالف شحنة الإلكترون سمي بقرين المادّة .</p>
۲/۵	<p>عین الصّحیح فی التّرجمة و التّعریب :</p> <p>الف) « فأصبر صبراً جميلاً » ۱- صبر کن صبر کردنی زیبا ۲- به نیکی صبر کن</p> <p>ب) « أدعو الله أن يعفو ذنبي » ۱- از خدا بخواه که گناهم را می بخشد . ۲- از خدا می خواهم که گناهم را ببخشد .</p> <p>ج) « إن أبغضكم أحد فأخبرونا » ۱- همانا احدی شما را آزار داد پس به ما خبر دادند . ۲- اگر کسی شما را آزار دهد به ما خبر دهید</p> <p>د) « الإنسان لم یکن یعرف ظاهرة ظلمة البحر في الماضي » ۱- انسان در گذشته پدیده ی تاریکی دریا را نمی شناخت . ۲- انسان در گذشته پدیده ی تاریکی دریا ها را شناخت .</p> <p>ه) « شما قرآن را می خوانید. » ۱- انتم تلوون القرآن ۲- اثن تلوون القرآن .</p>
۱/۵	<p>أكتب :</p> <p>الف) ترجمة الكلمات المعينة بالفارسية : حمله على ظهره و ليدعه خارج المدينة . قف أمام المعلم بأدب .</p> <p>( ) ( ) ( ) ( )</p> <p>ب) « چار پایان » ( بالعربية ) : (ج) مرادف «ساز» : (د) مضاد « المساكين » :</p>
۱/۵	<p>صحّح الأخطاء في التّرجمة :</p> <p>الف) « تكوّن الشعاع الضوئي من سبعة ألوان » . ( پرتو نور از سه رنگ تشکیل می شود. ) ( ) ( )</p> <p>( ) ( )</p> <p>ب) « رحت نحو أمي فقبلتني » (به سوی مادرم می روم پس او را بوسیدم .) ( ) ( ) ( ) ( )</p>
۰/۵	<p>انتخب التّرجمة الصّحيحة لما أشير إليه بخط :</p> <p>الف) غاص الغواص في بحر لحي . (وسيع ، موج ، عميق )</p> <p>ب) هو عاش في بيته أمية . ( محيط ، بی سواد ، زندگی کردن )</p>

١/٥		٦	عَيَّنَ الأفعالَ المُعتَلَّةَ وَ نَوَّعَهَا فِي التَّالِيَةِ : « يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَأْتِيَ إِلَى الاستقبالِ كَمَا كُنَّا نَسْتَقْبِلُ مُلُوكَنَا فِي المَاضِي . »
١		٧	عَيَّنَ المَفْعُولَ المَطْلُوقَ وَ نَوَّعَهُ وَ المَفْعُولَ فِيهِ فِيمَا يَلِي : « طَلَّبَ الأَطْفَالُ مِنَ النَّبِيِّ (ص) أَنْ يَتَوَقَّفَ لِحِظَةِ عِنْدِهِمْ وَ يُشَاهِدَ لِعَيْبِهِمْ مُشَاهِدَةً . »
١		٨	لِلتَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ : ( فقط تجزيه ) يَخْتَفِي : الظَّلْمَةُ :
١/٥		٩	أَكْمِلِ الفِراغَ بِالصَّيْغَةِ المُناسِبَةِ : الف) . . . . . الحَقُّ دائِماً . (فعل أمر للمخاطبين من « قال » ) ب) . . . . . هُنَاكَ ظَلاماً شديداً . ( المضارع للمتكلم مع الغير من « وجد » ) ج) المُسَلِّمُونَ . . . . . اللهُ . ( المضارع من « دعا » ) د) هِيَ . . . . . ( رَمَى ) ه) . . . . . تَهْدِيْنَ النَّاسَ . ( أنتم ، هي ، أنتن ) و) لَمْ . . . . . ( تَفَزَّ ، نَعُودُ ، يَرْجُو )
١/٥		١٠	صَحِّحِ الأَخْطَاءَ : الف) يُحَاسِبُ الإنسانَ يَوْمَ القِيَامَةِ مُحَاسِبَةً . ( ) ( ) ( ) ب) اسْتَسَلَّمَ أبُ الوَلَدِ وَ لَمْ يَنَّهُ وَوَلَدِها . ( ) ( ) ( )
٠/٥		١١	شَكَّلْ ما أَشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطِّ : ( هَرَلَهَ كَلارِي ) « مَرَضَ رَجُلٌ عَجُوزَ وَ عَجَزَ أَنْ يَمشيَ عَلَى رِجْلَيْهِ . »
٢		١٢	إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الأَسْئَلَةِ : « تَظْهَرُ ظاهِرَةٌ « قوس فُرح » مَعَ ألوانِها الجَمِيلَةِ فِي الأَيَّامِ المَاطِرَةِ . وَ هذِهِ الأَلوانُ تَجْعَلُ السَّمَاءَ حَلَّابَةً . كانَ الرُّومِيُّونَ يَعتَقِدُونَ أَنَّ قوسَ فِرحٍ عَذَابٌ مِنَ عِنْدِ اللهُ لِعِقَابِ النَّاسِ . كانَ قُطْبُ الدِّينِ الشِّيرَازِيُّ هُوَ أوَّلُ مَنْ اكتَشَفَ هذِهِ الظَّاهِرَةَ الجَمِيلَةَ . » الف) مَنْ اكتَشَفَ ظاهِرَةَ قوسِ فُرحٍ ؟ ب) مَتَى تَظْهَرُ ظاهِرَةُ قوسِ فِرحٍ ؟ ج) ما كانَ اعتقادُ الرُّومِيِّينَ ؟ د) مفرد « ألوان » ؟ . . . . . ه) معنى « حَلَّابَةٌ » ؟ . . . . .  « موفق باشيد / مومني »
٢٠			